



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Tel.: +1 514-954-8219 ext. 6733

Ref.: ENV 6/6 – 18/5

5 de enero de 2018

**Asunto:** Seminarios regionales de la OACI sobre el Plan de compensación y reducción de carbono para la aviación internacional (CORSIA)  
Distintos lugares, 21 de marzo al 18 de abril de 2018

**Tramitación:** Completar el formulario de inscripción en línea para el 2 de marzo de 2018

Señor/Señora:

Tengo el honor de invitar a su Gobierno/organización y partes interesadas pertinentes a participar en una serie de seminarios regionales de la OACI sobre el Plan de compensación y reducción de carbono para la aviación internacional (CORSIA) que se celebrarán en distintas Regiones de la OACI entre el 21 de marzo y el 18 de abril de 2018.

La decisión de organizar estos seminarios se deriva de la Resolución A39-3 de la Asamblea [Declaración consolidada de las políticas y prácticas permanentes de la OACI relativas a la protección del medio ambiente — Plan mundial de medidas basadas en el mercado (MBM)], por la cual la 39ª Asamblea decidió que la OACI y los Estados miembros tomaran las medidas necesarias para brindar asistencia y creación de capacidad para la implantación del CORSIA. En octubre de 2017, el Consejo convino en la organización de Seminarios regionales OACI sobre el CORSIA para 2018, teniendo presente que las normas y métodos recomendados (SARPS) relacionados con el CORSIA se encuentran en preparación y que se prevé que el Consejo los adopte en junio de 2018 para que se apliquen a partir del 1 de enero de 2019.

El objetivo de estos seminarios regionales de tres días de duración es compartir información sobre los requisitos para la implantación del CORSIA, a fin de que los participantes comprendan claramente los procedimientos detallados y las acciones necesarias, así como las responsabilidades que atañen a quienes han de tomar parte en la implantación del plan. La información que se presentará en los seminarios regionales se basará en los SARPS relacionados con el CORSIA que se transmitieron a los Estados en la comunicación de consulta AN 1/17.14-17/129, enviada el 5 de diciembre de 2017.

El calendario de los seminarios regionales OACI para 2018 figura en el Adjunto A y el orden del día preliminar en el Adjunto B. Cada uno de los seminarios está abierto a la participación de todos los Estados y organizaciones internacionales acreditadas. Se pide a los participantes inscribirse en línea para el 2 de marzo de 2018, a más tardar. La información relativa a los arreglos administrativos y la inscripción figura en el sitio web: <https://www.icao.int/Meetings/RS2018>.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

  
Fang Liu  
Secretaria General

**Adjuntos:**

- A — Calendario de los Seminarios regionales OACI de 2018 sobre el CORSIA
- B — Orden del día preliminar de los Seminarios regionales OACI de 2018 sobre el CORSIA

S18-0003

**ADJUNTO A** a la comunicación ENV 6/6 – 18/5  
**CALENDARIO DE LOS SEMINARIOS REGIONALES OACI DE 2018 SOBRE EL CORSIA**

<b>Fecha</b>	<b>Región OACI</b>	<b>Lugar</b>
21–23 de marzo de 2018	- Sudamérica (SAM) - Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC)	Guatemala (por confirmar)
26–28 de marzo de 2018	- Europa y Atlántico septentrional (EUR/NAT)	La ex República Yugoslava de Macedonia (por confirmar)
3–5 de abril de 2018	- Oriente Medio (MID)	Oficina MID de la OACI, El Cairo, Egipto
10–12 de abril de 2018	- África oriental y meridional (ESAF) - África occidental y central (WACAF)	República de Sudáfrica (por confirmar)
16–18 de abril de 2018	- Asia y Pacífico (APAC)	Australia (por confirmar)

Nota: En el sitio web del seminario (<https://www.icao.int/Meetings/RS2018>) se dará información adicional sobre los arreglos logísticos, incluyendo la confirmación de los lugares de celebración, transporte y reservas de hotel.

-----

**ADJUNTO B** a la comunicación ENV 6/6 – 18/5

**ORDEN DEL DÍA PRELIMINAR DE LOS SEMINARIOS REGIONALES OACI DE 2018  
SOBRE EL CORSIA**

<b>DÍA 1</b>	
08:30 – 09:00	Inscripción en el seminario
09:00 – 09:45	Ceremonia de apertura – Bienvenida y objetivos del seminario Introducción al CORSIA y la Resolución A39-3
09:45 – 10:30	Reseña del conjunto de material sobre el CORSIA
10:30 – 10:45	Pausa para café
10:45 – 11:15	Proyecto de Anexo 16, Volumen IV, Parte I y Parte II – Capítulo 1: Administración y plazos <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación seguida de un período de preguntas y respuestas</li> </ul>
11:15 – 12:30	Proyecto de Anexo 16, Volumen IV, Parte II – Capítulo 2: Vigilancia, notificación y verificación (MRV) de las emisiones de CO <sub>2</sub> de los vuelos internacionales, en el CORSIA <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación seguida de un período de preguntas y respuestas</li> </ul>
12:30 – 13:30	Almuerzo
13:30 – 15:00	Sistema de MRV del CORSIA <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ejercicio en grupos pequeños</li> </ul>
15:00 – 15:15	Pausa para café
15:15 – 16:00	Sistema de MRV del CORSIA <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resultados del ejercicio en grupos pequeños</li> </ul>
16:00 – 17:00	Demostración práctica de la forma de administrar vuelos internacionales y explotadores de aeronaves dentro del CORSIA
<b>DÍA 2</b>	
09:00 – 09:15	Recapitulación del Día 1
09:15 – 11:00	Demostración práctica de métodos de seguimiento de las emisiones de CO <sub>2</sub> , incluyendo métodos simplificados
11:00 – 11:15	Pausa para café
11:15 – 12:30	Flujo de la información sobre CO <sub>2</sub> y Registro del CORSIA <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación seguida de un período de preguntas y respuestas</li> </ul>
12:30 – 13:30	Pausa para café
13:30 – 15:00	Flujo de la información sobre CO <sub>2</sub> y Registro del CORSIA <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ejercicio en grupos pequeños</li> </ul>
15:00 – 15:15	Pausa para café
15:15 – 16:00	Flujo de la información sobre CO <sub>2</sub> y Registro del CORSIA <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resultados del ejercicio en grupos pequeños</li> </ul>
16:00 – 17:00	Demostración práctica de las medidas y plazos que deben cumplir los Estados y los explotadores de aeronaves en preparación para la implantación del CORSIA
<b>DÍA 3</b>	
09:00 – 09:15	Recapitulación del Día 2
09:15 – 10:15	Proyecto de Anexo 16, Volumen IV, Parte II – Capítulos 3 y 4: Requisitos de compensación de CO <sub>2</sub> , reducción de emisiones por el uso de combustibles aeronáuticos sostenibles, y unidades de emisión, en el CORSIA <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación seguida de un período de preguntas y respuestas</li> </ul>
10:15 – 11:00	Requisitos de compensación y unidades de emisión <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ejercicio en grupos pequeños</li> </ul>
11:00 – 11:15	Pausa para café
11:15 – 12:30	Requisitos de compensación y unidades de emisión <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resultados del ejercicio en grupos pequeños</li> </ul>
12:30 – 13:30	Pausa para café
13:30 – 15:00	Actividades de creación de capacidad y plazos <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación seguida de un período de preguntas y respuestas</li> <li>• Experiencias de asociaciones y proyectos de creación de capacidad</li> </ul>
15:00 – 15:15	Pausa para café
15:15 – 17:00	Etapas siguientes y clausura del seminario